

Noviembre de 2011

S



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

CONSEJO

143.º período de sesiones
Roma, 28 de noviembre – 2 de diciembre de 2011
Orden del día
Miércoles, 30 de noviembre de 2011

Mañana Quinta sesión plenaria – Sala Roja

(09.30-12.30)

Tema 15 Elección de seis miembros de la Junta Ejecutiva del PMA: *para decisión* (CL 143/16; CL 143/LIM/3)

Tema 13 Estado de la preparación de las contribuciones de la FAO a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible de 2012, relativa a la “Gobernanza para reverdecer la economía mediante la agricultura”: *para debate y decisión* (CL 143/18)

Acto de descubrimiento del retrato del Director General

Tema 16 Calendario para 2011-13 de los períodos de sesiones de los órganos rectores de la FAO y de otras reuniones importantes: *para información/decisión* (CL 143/LIM/2)

Tema 12 Estado de la aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en sus períodos de sesiones 141.º y 142.º: *para debate y/o decisión* (CL 143/15)

Tema 18 Programa provisional del 144.º período de sesiones del Consejo (junio de 2012): *para debate y/o decisión* (CL 143/INF/4)

Tarde Sexta sesión plenaria – Sala Roja

(14.30-17.30 o más tarde si es necesario)

Tema 19 Métodos de trabajo del Consejo

Tema 20 Asuntos varios

Tema 17 Novedades en los foros con implicaciones importantes para el mandato de la FAO: *para información* (CL 143/INF/6)

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y se abstengan de solicitar otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

Mesa del Consejo

Presidente Independiente del Consejo:	Luc Guyau
Vicepresidentes:	Crisantos Obama Ondo (Guinea Ecuatorial) Friedrich-Carl Bruns (Alemania) Javad Shakhs Tavakolian (República Islámica del Irán)
Presidente del Comité de Redacción:	Antonio Lizcano Palomares (España)
Composición del Comité de Redacción:	Afganistán, Argentina, Australia, Canadá, China, España, Federación de Rusia, Mozambique, República de Corea, Túnez, Uruguay

Secretaría

Secretario General:	Ali Mekouar
Subsecretaria General:	Barbara Ekwall

Recepción del Director General

Con ocasión del 143.º período de sesiones del Consejo de la FAO, el Director General dará una recepción para los Jefes de delegación de los Estados Miembros y sus cónyuges en el día de hoy, miércoles, 30 de noviembre de 2011 a las 18.00 en la Sala Aventino (octava planta del Edificio B).

Sírvase confirmar su asistencia en la Oficina de Protocolo si aún no lo ha hecho (tel. 06-57053356).

Elección de seis miembros de la Junta Ejecutiva del PMA	Para el período del 1.º de enero de 2012 al 21 de diciembre de 2014 se han recibido las siguientes candidaturas: Lista A (dos puestos) 1. Ghana 2. Túnez Lista C (un puesto) 1. Brasil Lista D (dos puestos) 1. Bélgica 2. Suecia Lista E (un puesto) 1. República Eslovaca
Actos colaterales de hoy	13.00-14.30, Sala del Irán - La contribución del sector agropecuario en la estrategia nacional de cambio climático: una nueva dimensión de las políticas públicas sectoriales (Presentación organizada por Costa Rica) 18.30-20.00, Sala Verde - Proyecto de la FAO "Productos de información para la ordenación de los recursos hídricos en la cuenca del Nilo"
Velocidad de elocución en las declaraciones - Interpretación exacta y elaboración de actas literales	Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo moderado a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se ruega a las delegaciones que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (en formato WORD o PDF) a la dirección FAO-Council@fao.org con suficiente antelación respecto a la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección a más tardar el 9 de diciembre de 2011.
Inscripción	Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).
Cobertura WiFi y servicio de Internet	La red, el nombre de usuario y la contraseña que se deberán utilizar son los siguientes: Red: Guest_Internet Nombre del usuario: visitor Contraseña: wifi2internet Los participantes dispondrán de terminales de acceso a Internet en la Biblioteca David Lubin y en el Centro de Eslovaquia, situados en la planta baja de los edificios A y B, respectivamente.
Distribución de comunicaciones	Se recuerda a los delegados que se pueden entregar comunicaciones escritas para los participantes en el Consejo al supervisor del mostrador de distribución de documentos de Corea; los delegados a los que estén destinadas podrán recogerlas en los casilleros de sus respectivos países. Debería evitarse la distribución de comunicaciones en la Sala Roja, ya que ello distrae la atención de las deliberaciones del Consejo.